

Si par une nuit d'hiver un voyageur...

Camille de Toledo 7

Многоезичието, или моят път към свободата и Европа

Стефан Тафров 25

Consideraciones de un filólogo a propósito del multilingüismo

José Antonio Pascual 37

**Právníci-lingvisté u Soudního dvora EU a soudní překladatelé v ČR –
dva odlišné světy?**

Tomáš Duběda 49

**Danske domstoles fortolkning af EU-retten: Sprogforskelle er ikke i
fokus**

Anne Lise Kjær 59

**Offizielle Mehrsprachigkeit - ein Politikum von Anfang an
Diskussionen zur Sprachenfrage im Kontext des EGKS-Vertrags**

Isolde Burr-Haase 69

**Molengue heißt auf Sango Augenstern.
Über den Versuch, den Reichtum von Sprachen für die Bildung zu
nutzen.**

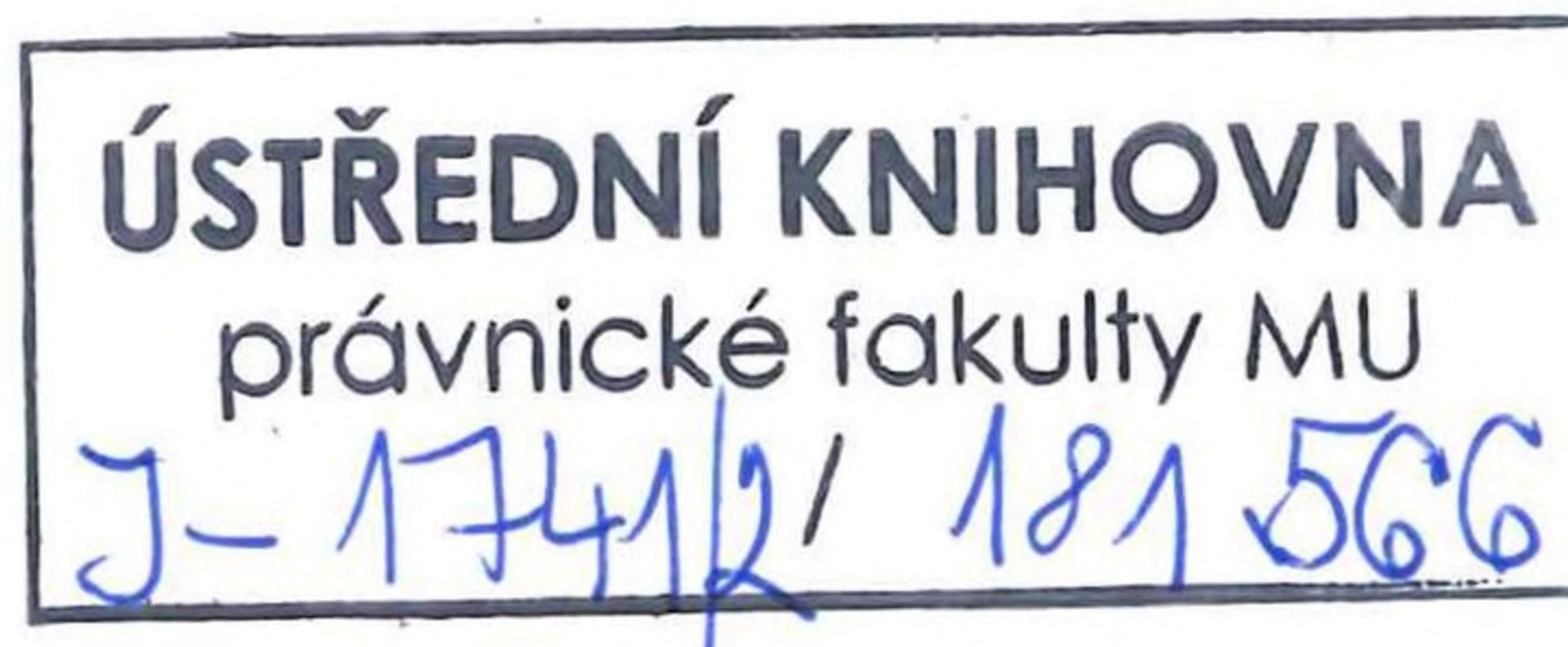
Univ.-Prof. Dr. Eva Vetter 85

Eesti keel Euroopa Liidus Euroopa Parlamendi liikme pilgu läbi

Marina Kaljurand 97

Πολυγλωσσία: η οπτική του πολίτη

Νικηφόρος Διαμαντούρος 105



Λόγος υπέρ πολυγλωσσίας

Χρίστος Αρτεμίδης 117

Multilingualism: expressing unity through diversity

Roberta Metsola 125

« Plus d'une langue »

Barbara Cassin 131

Le multilinguisme devant les juridictions luxembourgeoises

Jean-Claude Wiwinius 141

An Ghaeilge san Eoraip

Micheál D. Ó hUigínn 155

O važnosti višejezičnosti u pravu

Marin Mrčela 163

Il multilinguismo di una vita

Prof. Dr. Barbara Pozzo 173

Latviešu valoda un daudzvalodība Latvijā

Prof. *Dr. iur.* Sanita Osipova 183

Valstybinė kalba ir su jos statusu susijusių konstitucinių garantijų aiškinimas Lietuvos Respublikos Konstitucinio Teismo praktikoje

Prof. dr. Danutė Jočienė 191

A többnyelvű uniós jog a magyar bírói joggyakorlatban

Dr. Somssich Réka 207

Multilingwiżmu u pajjiżi żgħar

Tonio Borg 219

Europees recht in de polder: Nederlands als connector

Prof. dr. J. W. van de Gronden 227

Het belang van meertaligheid voor de Europese universiteit van de toekomst

Prof. dr. Jan Wouters 239

Ile języków, tyle światów

Katarzyna Kłosińska 251

Multilinguismo — Testemunho de uma académica e juíza

Ana Maria Guerra Martins 259

Interpretare humanum est

Radu Paraschivescu 265

Multilingvizmus

Stanislav Vallo 271

Izkušnje in razmišljanja o institucionalni večjezičnosti na ravni Evropske unije

Prof. dr. Rajko Knez 277

Monikielisyyss ja oikeudellinen yhteistyö Pohjoismaissa

Heikki E. S. Mattila 287

Språket som nyckelknippa

Stig Strömholm 301